



緑と調和した賑わいと安らぎのあるまち 江南区

令和2年
(2020年)

12月6日

第328号

区役所
だより

こうなん



編集・発行：新潟市江南区役所地域総務課
〒950-0195 新潟市江南区泉町3-4-5
電話：025-383-1000(代表)
FAX：025-381-7090
ホームページ：http://www.city.niigata.lg.jp/konan/

江南区 人口：68,415人(-28) 男：33,278人(-27) 女：35,137人(-1) 世帯数：27,539世帯(+7) 面積：75.42km² 令和2年10月末現在(カッコ内は前月比 住民基本台帳による)

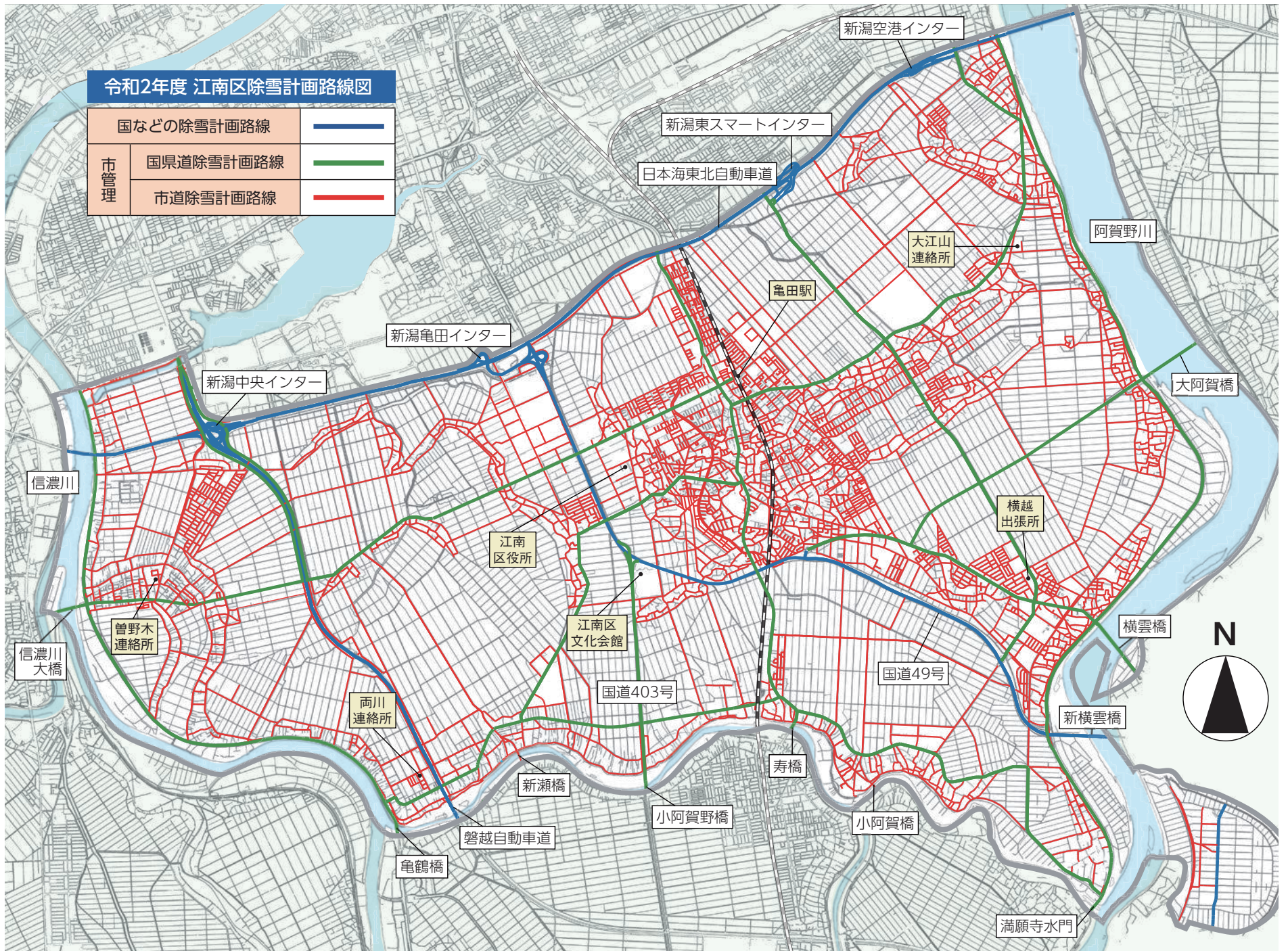
江南区の道路除雪計画をお知らせします



令和2年度の江南区内の道路(車道)の除雪計画をお知らせします。歩道除雪を含む詳細な路線図は、各自治会・町内会にお知らせするほか、江南区役所建設課にも備えてあります。

除雪についての記事は、きょうの市報にいがた本冊3面にも掲載していますので、併せてご覧ください。

岡建設課 維持係 ☎025-382-4762



除雪車が安全かつスムーズに作業できるように、ご協力をお願いします

路上駐車はご遠慮ください

路上駐車があると除雪車が入らず、除雪作業の遅れとなり、地域の迷惑になります。

通れないよ～

段差解消ブロックは撤去してください

道路と人家・車庫の出入口に設置してある段差解消ブロック等は除雪作業の支障となるため、撤去をお願いします。

樹木などの処理をお願いします

降雪により、庭木の枝などが道路に垂れ下がっていると除雪車が進めません。降雪前に支障となりそうな樹木のせん定・処理をお願いします。

除雪車に近づくのは危険です

除雪車に近づいたり作業員に話しかけることは危険であり、またスムーズな作業の妨げにもなるため、絶対におやめください。

新型コロナウイルス感染拡大を防止するため、一部イベントなどが中止・延期、施設が休館となる場合があります。事前に各問合せ先へ確認してください。
※掲載情報は、11月27日時点のものです

江南区からのお知らせ

回=日時 時=時間 場=場所 内=内容 対=対象・定員
参=参加費(記載のないものは無料) 持=持ち物 問=問い合わせ
申=申し込み(記載のないものは事前申し込み不要、当日直接会場へ)

傍聴のご案内 令和2年度江南区教育ミーティング

回12月24日(木) 午後1時30分～2時30分(受付:午後1時～)
場江南区役所 302会議室
内江南区担当の市教育委員と自治協議会委員による教育に関する意見交換
対5人(申込不要。受付開始時に希望者多数の場合は抽選)
場教育支援センター ☎025-382-4903

乳幼児の育児相談

予約制で開催します。
回12月15日(火)
①午前9時30分、②10時、③10時30分
場亀田健康センター(江南区役所となり)
内区内在住の乳幼児とその保護者 各回先着10組
回12月7日(月)から健康福祉課 地域保健福祉担当へ ☎025-382-4138

※育児の相談については「妊娠・子育てほっとステーション」にて電話相談を随時受け付けています。気軽に相談ください。

回毎週月曜日～金曜日 午前8時30分～午後5時15分
場妊娠・子育てほっとステーション(健康福祉課健康増進係内) ☎025-382-4340

自宅でできる運動をご紹介します 運動でヘルスアップ

回12月22日(火) 午後1時30分～3時30分(受付:午後1時15分～)
場亀田市民会館
内自宅でできるストレッチ、筋トレなど健康づくりのための運動と講話
対先着10人
回12月7日(月)から12月14日(月)までに、健康福祉課 健康増進係へ ☎025-382-4316

雪害によるLPガス事故防止のお願い

雪によるLPガス事故を防ぐため、次のことに気を付けましょう。
①LPガス容器やメーター周辺、屋外設置の給湯器などは、雪に埋もれることがないように除雪しておきましょう。
②屋根の雪下ろしの際は、周囲のLPガス設備にもご注意ください。
③排気筒や吸気口が雪でふさがれていないか、排気筒に破損はないか点検してください。
※ガス漏れや燃焼器具に異常があった場合は、すぐにお取引のあるLPガス販売店にご連絡ください。
場一般社団法人新潟県LPガス協会 ☎025-267-3171

自筆証書遺言書を法務局が保管します

作成した「自筆遺言書」を法務局で保管することができるようになり、自筆証書遺言書の問題点であった「家族に発見されない場合がある」「改ざんされるおそれがある」ことが解消されます。また、家庭裁判所での検認や公正証書遺言のような証人は不要です。
詳細については、お近くの法務局へお問合せください。
場新潟地方法務局供託課 ☎025-226-0956

江南区郷土資料館からのお知らせ



企画展「大倉南岱と亀田八景」

市の重要文化財である「亀田八景」の版木をはじめ、大倉南岱と亀田八景の関係史料を展示します。
回12月3日(木)～19日(土) 午前10時から午後5時※金曜休館、日曜は午後4時30分まで
場同館 ☎025-382-1157



左上「亀頭秋月」 右上「招待状」
左下「諏訪夕照」 右下「乗落還帆」

公民館情報

亀田地区公民館 江南区文化会館内 ☎025-382-3703

学習用に部屋を開放します

回12月12日(土)、26日(土) 午前9時～午後5時
場同館 講座室1
対先着8人 中学生・高校生を優先

横越地区公民館 いぶき野1-1-2 ☎025-385-2043

いきいきセミナー

充実したシニアライフを送るために
新しい趣味を見つけ、健康で長生きをするコツを学びます。
回1月14日～28日(毎週木曜) 午前10時～正午 ※全3回
場同館 研修室B

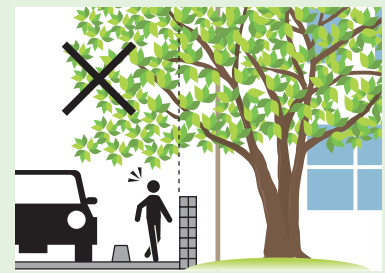
区内飲食店の自慢料理を食べよう 江南区うまいもんグランプリ

区内飲食店の自慢の料理を食べて、一番おいしい料理に投票し、グランプリが決定します。また、抽選で100名に素敵な商品が当たるスタンプラリーも行います。
回12月19日(土)～1月31日(日)
<投票応募条件>
異なる3店舗の飲食店で対象となる自慢の料理などを飲食し投票。
※詳細な応募方法は亀田商工会議所のホームページ・12月19日(土)の新聞折り込みチラシまたは各参加店舗などに12月17日(木)以降設置されるチラシをご覧ください。
場亀田商工会議所 ☎025-382-5111



道路にはみ出している庭木の管理について

自宅の庭木の枝などが車道や歩道にはみ出していると、自動車、自転車や歩行者の通行に支障をきたすだけでなく、接触などにより事故の恐れがあり、大変危険です。
また、降雪時には道路にたれ下がったり、除雪車の作業の妨げとなります。
安心・安全に道路を利用できるよう、道路にはみ出した庭木の枝を伐採していただくなど、適正な管理をお願いします。



場建設課 ☎025-382-4703

Table with 2 columns: 日程 (Date/Time) and テーマ (Theme). Rows include dates like 1/14, 1/21, 1/28 with topics like '朗読を学ぶ', '市場へ行こう!', '漢方薬について学ぶ'.

回概ね50歳から69歳の人15人(応募多数の場合は初めての人優先で抽選)
回12月7日(月) 午前9時から12月24日(木) 午後3時まで電話で同館へ

曾野木地区公民館 天野2-7-2 ☎025-280-6810

毎月第2・第4月曜日開催

子育てサロン ～ぽっかぽか～

回12月14日(月)、12月28日(月) 午前10時～正午
場同館 保育室
内保育室の自由開放(子どもの自由遊びや保護者同士の情報交換など) ※専門のスタッフはつきません
対末就園児と保護者(0歳児も参加可)

ふれあい掲示板

市民グループなどの催しを掲載しています

第44回双葉賞の候補者を募集

子どもたちの健全育成に資するため、新潟ライオンズクラブが表彰する候補者を募集します。
回1月15日(金)まで
対市内の小中学生で意欲的・自主的・献身的な善行などを行う「個人」「グループ」「団体」
※詳細な条件は事務局へ問合せ
場新潟ライオンズクラブ事務局へ連絡し、指定用紙にて申し込み
石塚 ☎070-5365-5306

女性のための就業支援セミナー

回12月8日～12月15日(毎週火曜) 午前9時30分～正午 ※全2回

Table with 2 columns: 日程 (Date) and テーマ (Theme). Rows include dates like 12/8, 12/15 with topics like '私らしい働き方を見つける!', 'どうしたらうまくいく?仕事と家事・育児の両立、不安を話そう。'

場黒埼地区公民館
内再就職やもっと違う働き方を考えている人先着20人
※一時保育あり。先着5人
場公益財団法人新潟県女性財団へ ☎025-285-6610

24時間DVセクハラホットライン

回12月9日(水)正午～10日(木)正午
内夫や恋人からの暴力、家族問題、児童虐待、セクハラ・パワハラなどの電話相談に対応(24時間相談を受け付け)
場相談先 特定非営利活動法人ウィメンズサポートセンターにいがた ☎025-201-4556 ☎025-201-4557(当日以外はFAX)

<通常の相談受付時間のご案内>
月・金曜日:午後1時～4時
水曜日:午後7時～9時

北方文化博物館ギャラリー情報 村山雨景 越後・新潟 染色紀行展

着物の町、十日町出身の染色作家「村山雨景」の作品を展示します。
回12月11日(金)～20日(日) 午前9時～午後4時30分(最終日は3時まで)
場北方文化博物館 屋根裏ギャラリー
内博物館を見学される人は要入館料
場同館 ☎025-385-2001

<広告欄> ※広告欄の掲載内容についての問い合わせは各広告主へ

Large empty rectangular area for advertisements.

亀田行政サービスコーナーをご利用ください。住民票や印鑑登録証明書などの発行を行っています。 平日 午前9時～午後7時 問亀田行政サービスコーナー ☎025・381・1200

道路の異常は建設課までご連絡ください。

☎025・382・4762

公共交通の確保・維持に向けて バス・タクシー利用者を支援

将来にわたる公共交通の維持確保に向けて、バス・タクシーの利用を促進する取り組みを実施しています。

●期間 令和3年3月31日(水)まで
☎専用コールセンター ☎0570-022-922



■若者向け バス料金サービス

「リゅーと」ポイントまたは区バス住民バスなど共通回数券(いずれも3,000円分)と引き換え可能なチケットを郵送または学校を通じて配布しました。

☑9月30日時点で次のいずれかに該当する人①市内の平成14年4月2日～20年4月1日に生まれた人(市外から市内に通学している中学・高校生を含む)、②市内在学の大学・専門学校生

☑チケット引き換え場所(3月1日までに引き換えを)

「リゅーと」ポイントに引き換えの場合 新潟交通営業所
区・住民バス共通回数券に引き換えの場合 最寄りの区役所、連絡所、出張所

■タクシー割引チケット配布

市内のタクシー利用者に次回利用時に使用できる割引チケット(300円分)を配布しています。※チケットは降車時に配付。なくなり次第終了。

■新潟交通路線バス1日乗車券「ぶらばすチケット」半額販売

☑大人500円、小学生250円

☑新潟交通案内所(バスセンター、新潟駅前)、各営業所

降雪期の区バス運行について



■江南区福祉センターへは江南区役所で降車ください

12月13日(日)から令和3年3月31日(水)まで江南区バスは「江南区福祉センター」には停まりません。江南区福祉センターを利用する人は、「江南区役所」で降車後、区役所庁舎内を通り抜け、江南区福祉センターへ来てください。

■地吹雪、豪雪時など迂回して運行する場合があります

降雪期の区バスの運行を確保するため、市と運行事業者との連携により非常時運行体制を実施する場合があります。これは、豪雪時に道幅が狭くなるなど、安全な運行体制がとれない時に迂回して運行するものです。豪雪時の運行路線などについてはお問い合わせください。

☎地域総務課 ☎025-382-4619

【区役所の平日開庁時間以外および土・日・祝日の場合】

新潟交通観光バス株式会社 本社営業所 ☎025-271-1155

■年末年始は休日ダイヤでの運行です

☐期間 12月31日(木)から1月3日(日)

☐運賃(区間均一)

中学生以上:210円、小学生:平日110円/土・日・祝日50円

※就学前児は無料

防災 Q&A

Q.避難所の備蓄物資は どうなっているの?

A. 新潟市では各避難所や区役所などの主要施設へ備蓄物資の分散備蓄を進めていますが、全ての避難所に備蓄物資が保管されているわけではありません。

発生直後は市の備蓄物資の数量に限りがあることに加え、各避難所への備蓄物資の配分や外部からの支援物資の到着にも時間を要することが想定されます。

そのため、普段からご家庭で非常時持ち出し品を備え、避難所へ向かうときは持参することが大切です。



避難所へ向かう時は非常時持ち出し品を持参

☎地域総務課 ☎025-382-4526

消防情報

消太の視点



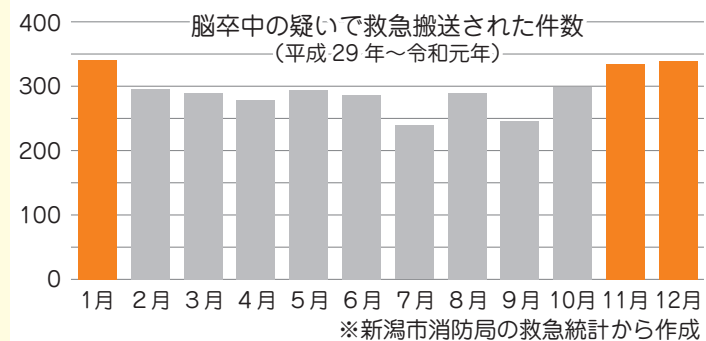
こんな時は迷わず救急車を呼びましょう

—緊急性のある症状—

- 突然倒れて反応がない ●急な息苦しさや胸痛が起きたとき
- 手足に麻痺が出た、呂律がまわらない ●車にはね飛ばされた人を見たときなど

寒くなるこれからの季節は、体調に変化が起こりやすく、救急車の要請が増加します。

また、実際に脳卒中で救急搬送される例が増加するので注意しましょう。



☎江南消防署 地域防災課 救急担当 ☎025-381-2327

こうなん ニュース NEWS

はばたき信用組合

亀田地区育成協に30万円を寄付

はばたき信用組合から亀田地区青少年育成協議会に30万円の寄付の申し出があり、9月17日(木)、同組合本店(旭2)にて贈呈式が行われました。

これは、信用組合で取り扱うクレジットカード「しんくみピーターパンカード」の利用代金の0.5%を各種団体に寄付しているもので、江南区の団体が寄付を受けるのは8回目です。寄付金は、亀田地区の小学校の教育のために活用されました。



左は、はばたき信用組合の宇野勝雄理事長、右は亀田地区青少年育成協議会の山口好子会長

食推からこんにちは

ごぼうのスープ



どんどん寒さが増すこれからの時期、体を温める働きのあるごぼうを使って、温かいスープはいかがでしょう。

■材料(4人分)

- ・ごぼう・・・80g
- ・人参・・・40g
- ・玉ねぎ・・・80g
- ・バター・・・小さじ1
- ・固形コンソメ・・・4g
- ・牛乳・・・280g
- ・塩、こしょう・・・少々
- ・パセリ・・・少々
- ・水・・・300cc

■作り方

- ①ごぼうはささがきにし、水につけてアクをぬく。人参は細切り、玉ねぎは薄くスライスする。
- ②鍋にバターを溶かし、玉ねぎをあめ色になるまで弱火で炒めたら、ごぼうと人参を加えて炒める。
- ③水とコンソメを加え、具材が軟らかくなるまで煮る。
- ④牛乳を加え、ひと煮立ちしたら塩コショウで味を整える。
- ⑤器に盛り、みじん切りにしたパセリを散らす。

栄養価(1人分)

エネルギー:81kcal、たんぱく質:3.0g、脂質:3.6g、炭水化物:9.5g、塩分:0.6g

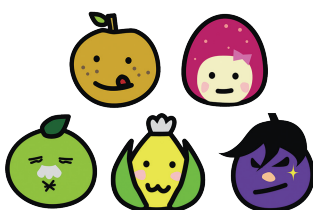
☎健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4316

<広告欄> ※広告欄の掲載内容についての問い合わせは各広告主へ



江南区親善大使を使ってPRしませんか

詳しくはこちらから



こうなん

22,100部/月2回発行

縦3.9cm×横7.9cm

広告募集中

1回 7,000円

対象 江南区内にお店や事業所を持つ事業者
申し込み 地域総務課 ☎025-382-4619